



微聲盼望

薄柔纜醫師獻身花蓮偏鄉醫療四十年

我為台灣奉獻了這一生，
我盼望台灣人，尤其是台灣的醫生，
也能像我一樣，為弱小無助需要照顧的人服務。

原著——薄柔纜(Dr. Roland P. Brown) 譯著——賴佑哲



3	1
4	2

1. 第一部巡迴醫療車。(1948)
2. 就算環境克難，巡迴醫療隊在戶外也能做眼科手術。(1948)
3. 一部車、五個人，就是早年巡迴醫療隊的全部。(1956)
4. 即使在海邊，牧師也不放棄佈道的機會。(1956)

台灣第一支山地巡迴醫療隊

這群人，中外混雜，各有不同，但他們有一個共同的名字，就是偏遠醫療的拓荒英雄。薄柔纜甫到台灣，便加入這個團隊，成為其中的一份子。



8	5
	6
	7

5. 在山間巡迴並不容易，醫療車常會經過艱險的路程。(1959)

6. 早年手術器材得來不易，常需重複使用。

7. 巡迴醫療時，傳道人藉由講說《聖經》故事，向孩子們宣揚福音。(1964)

8. 利用巡迴醫療的機會，從孩子著手，推廣公共衛生教育。(1965)





3	1
4	2
5	

1. 早年的台東山地診療所。(1950-1952)
2. 門諾醫院奠基典禮。(1954)
3. 早年為方便家屬照顧病人飲食，門諾醫院特別改進廚房設備。(1954)
4. 為方便接下總務工作，蘇菲還特別教導高明仁簿記。(1955)
5. 門諾醫院的第一部X光機與技術員高明仁。(1955)

獻身台灣醫療四十年

秉持醫療傳道的精神，薄柔纜不僅創辦門諾醫院，更培養許多優秀人才。



7	6
8	
9	

6. 對薄柔纜來說，牛奶站的意義不是設多少點，而是能幫部落的孩子補充營養。(1960年代)

7. 在薄柔纜的推動下，門諾護校成立，也有了第一屆畢業生。(1961)

8. 牙醫出身的貝靈恩修女在照顧原住民部落之餘，也會幫忙訓練牙科技術員。(1953)

9. 因為東部醫療的貧乏，門諾醫院成立後，常可見爆滿的門診實況。(1954)



4-2	1
	2 3-1
4-3	3-2 4-1

1. 最先抵達，一心想改善台灣東部醫療環境的孫雅各牧師與師母孫理蓮。(1947)
2. 在原住民部落間推展救濟工作的高甘霖牧師。(1950-1952)
- 3-1、3-2. 巡迴醫療團團長白克先生(1953)、何貝克先生(1956)。
- 4-1.-4-3. 遠從美洲前來支援的護士皮美格(1954)、皮莉娜(1955)與麻醉護士施桂蘭(1965)。



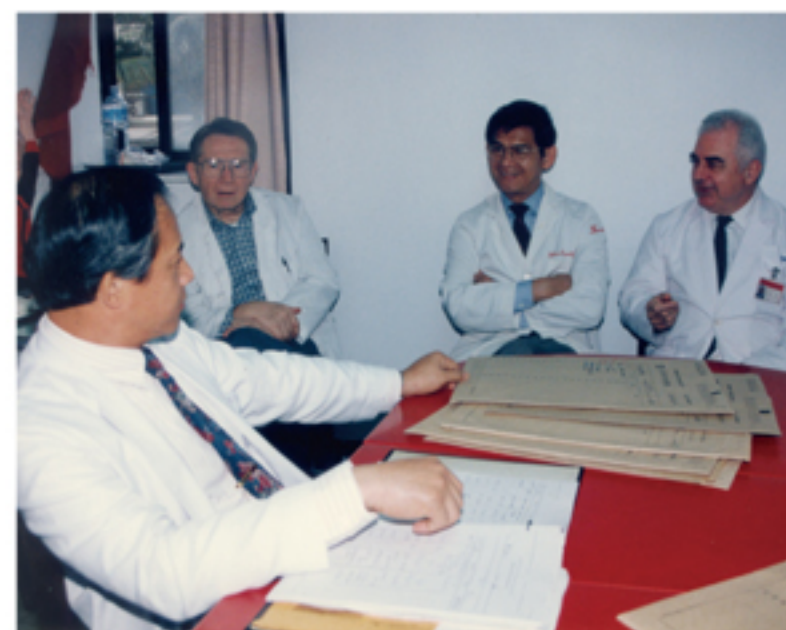
一代一代接棒下去的精神傳承

從「一手拿刀、一手捧藥」關路上山開始，憑著堅定的信仰，薄柔纜匯聚眾人的力量，共同守護東台灣民眾的健康。



8	5
	6
	7

- 5. 接下門諾護校校長重任的馬素珊（右一）為護校生臨床護理指導。（1964）
- 6. 因為多年來與原住民建立的感情，薄柔纘夫婦身著傳統服飾參加退休歡送會。（1990）
- 7. 受薄柔纘感召，黃勝雄（中）從美返回門諾服務。（1994）
- 8. 薄柔纘在台灣落腳，收養三個韓戰孤兒，這裡成為他的家，他也為這塊土地奉獻一生。（1972）





第一部

烽火中國

隻身離開中國的薄瑪利亞，抱著感染肺炎的薄柔纒徹夜禱告。當時她跟上帝說的話，直到數十年後才揭曉。

襁褓中體驗 戰亂人世離 愁

一九二七年，嗚嗚的汽笛聲響起，總統威爾遜號郵輪準備拔錨離開上海，駛向美國西岸的舊金山，這趟船期預計要花上好幾個星期。一對中年的美國宣教師夫妻在岸邊道別，兩人此後相隔一座太平洋，不知何時會再見面。

四十四歲的牧師娘薄瑪利亞（Maria Brown）一手拎著行李，一手抱著去年剛出生的薄柔纜，踏上郵輪。大她四歲的先生薄清潔牧師（Henry Brown），站在岸邊，目送妻兒離開。

內戰動盪

薄清潔夫婦到中國宣教，經歷滿清帝國末年和內戰不斷的新中國，十八年來，兩人從來沒有分開過。

後來，中國內戰激烈，他們位在河北開州（現為河南濮陽）的門諾清潔會，被美國大使館劃為戰區，美國官方希望宣教師們盡快撤離或遷居安